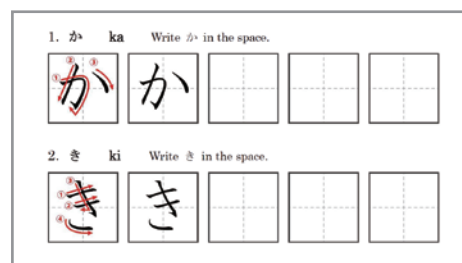




茨城県外国人向け 日本語学習支援 e-ラーニングシステムについて

このシステムは、茨城県が県内外国人の日本語能力の向上や就労に必要な知識の習得等を図り、地域住民との共生、県内企業で円滑に就労できる環境を整備することを目的として、県内企業及び在住外国人の方に無償で提供するものです。（対応言語:英語・インドネシア語、ベトナム語、ミャンマー語）



さまざまな日本語教材があります。

1. 申込資格

茨城県内在住の外国人を雇用している茨城県内の企業

※技能実習生については、監理団体ではなく、実習先の企業からお申込みください。

2. 日本語学習支援 e-ラーニングシステムについて

県内企業からの利用申請を受け付け、日本語学習支援e-ラーニングシステムのアカウント（ID・パスワード）を発行します。システムの利用を承認された企業は、雇用している県内在住外国人に対して、アカウント情報を付与し、ご利用いただけます。利用者はパソコン、スマートフォンやタブレット等から日本語学習支援e-ラーニングシステムにログインして、初心者向けから上級者向けまでのさまざまなレベルの日本語学習を、いつでもどこでも好きな時間に学習していただくことができます。



3. 申込方法（2つの方法からお選びください）

1. パソコンから下記 URL にアクセスしてお申し込みください（推奨）。

<https://nihongo-ibaraki.jp/form/>

2. 裏面の申込用紙に必要事項を記入して FAX してください。



茨城県産業戦略部労働政策課雇用促進対策室
Tel:029-301-3645 mail:rousei2@pref.ibaraki.lg.jp

茨城県外国人向け日本語学習支援 e-ラーニングシステム 利用申し込みFAX用紙

利用規約を確認のうえ、必要事項を記入し、下記のFAX番号に送信してください。

アテイン株式会社 Fax. 03-5297-8452

【利用規約】

・著作権

日本語学習支援 e-ラーニングシステムの教材コンテンツの著作権はアテイン株式会社が保有しております。コンテンツの違法コピーや流出、アカウント情報の譲渡やウェブ上等への公開が発覚した場合、システムの利用を中止させていただきます。
(ご利用いただく日本語学習支援 e-ラーニングシステムのサイトは、アテイン株式会社が茨城県からの委託を受け運営しています。)

・アカウントについて

アカウントは1人に1つずつ発行します。複数人での使い回しが起こらないように管理してください。

・報告

外国人が離職、あるいは県外に転出した場合には、ご報告ください。また、2か月間システムの利用がないアカウントについては、利用を停止いたしますので、ご了承ください。

・その他

日本語学習支援 e-ラーニングシステムの利用申請にあたり登録いただいた連絡先に、茨城県産業戦略部労働政策課、または茨城県外国人材支援センターより、外国人の方々を雇用する企業様への支援メニューや県主催のセミナー等、有益なお知らせ等を送信することを予定しています。お知らせ等の受け取りを希望されない場合は、茨城県産業戦略部労働政策課にご連絡ください。

アテイン株式会社 東京都千代田区神田須田町 2-19-8 酒井ビル Tel: 03-5297-8001 FAX: 03-5297-8452

・利用規約に同意します ☐ (同意いただける場合は ☐ に✓を付けてください)

6人以上の場合は、この用紙をコピーして、同様に必要項目に記入をして、6人目からご記入ください。
このシステムに関するお問い合わせは、ibaraki@attainj.co.jp まで。お気軽にお問い合わせください。

会社名	会社電話番号
会社住所	〒
※1 担当者氏名	担当者電話番号
担当者メールアドレス	

貴社で雇用している外国人のうち
本システムの利用を希望する人数

人

※1：茨城県内企業に在籍する人事もしくは教育担当者を「担当者氏名」に記載してください。なりすまし防止のために、確認の電話連絡を差し上げる場合がございます。

1人目	名前(カタカナ)	メールアドレス※2
	在留資格 ※該当するものに○を付けてください ①特定技能 ②技能実習 ③技術・人文知識・国際業務 ④その他()	国籍
2人目	名前(カタカナ)	メールアドレス
	在留資格 ※該当するものに○を付けてください ①特定技能 ②技能実習 ③技術・人文知識・国際業務 ④その他()	国籍
3人目	名前(カタカナ)	メールアドレス
	在留資格 ※該当するものに○を付けてください ①特定技能 ②技能実習 ③技術・人文知識・国際業務 ④その他()	国籍
4人目	名前(カタカナ)	メールアドレス
	在留資格 ※該当するものに○を付けてください ①特定技能 ②技能実習 ③技術・人文知識・国際業務 ④その他()	国籍
5人目	名前(カタカナ)	メールアドレス
	在留資格 ※該当するものに○を付けてください ①特定技能 ②技能実習 ③技術・人文知識・国際業務 ④その他()	国籍

※2：本システムの利用を希望する外国人の方が所有するメールアドレスをご記入ください。

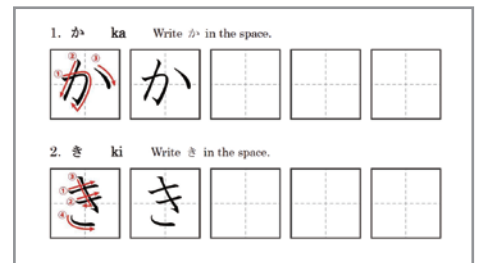
申し込みから使用開始までに2週間程度かかります。

- ・申し込み内容について、電話やEメールで確認させていただく場合があります。
- ・システムのご利用ができる状態になりましたら、IDとパスワードをメールにてお知らせいたします。



Giới thiệu về hệ thống hỗ trợ học tiếng Nhật trực tuyến E-learning dành cho người nước ngoài ở tỉnh Ibaraki

Chương trình này được cung cấp miễn phí cho các xí nghiệp trong tỉnh Ibaraki cũng như người nước ngoài đang sinh sống tại tỉnh, nhằm thiết lập môi trường làm việc thuận lợi tại các xí nghiệp, cũng như trong sinh hoạt với người dân địa phương, góp phần nâng cao năng lực tiếng Nhật cũng như việc lĩnh hội những kiến thức cần thiết đối với người nước ngoài đang sinh sống tại tỉnh Ibaraki. (Ngôn ngữ cung cấp: tiếng Anh, Tiếng Indonesia, Tiếng Việt, Tiếng Miến Điện).



Chúng tôi có rất nhiều loại giáo trình tiếng Nhật.

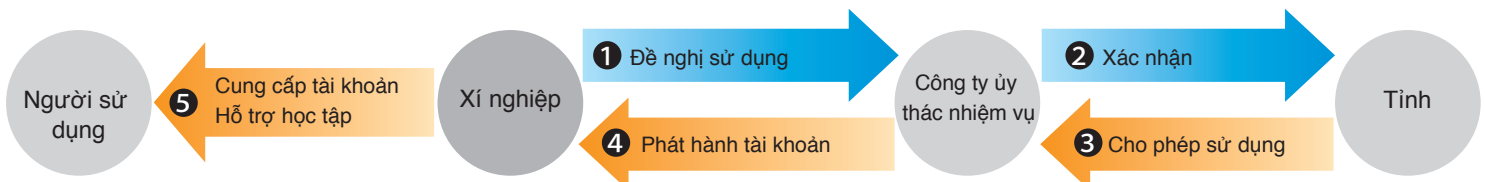
1. Tư cách đăng ký

Xí nghiệp thuộc tỉnh Ibaraki đang tuyển dụng lao động người nước ngoài sinh sống tại tỉnh Ibaraki.

※Đối với thực tập sinh, chúng tôi không nhận đăng ký từ phía nghiệp đoàn, các xí nghiệp tiếp nhận thực tập sinh vui lòng trực tiếp đăng ký.

2. Giới thiệu về hệ thống hỗ trợ học tiếng Nhật trực tuyến E-learning

Sau khi nhận đăng ký sử dụng từ phía xí nghiệp trong tỉnh Ibaraki, chúng tôi sẽ phát hành tài khoản (ID và mật khẩu) của hệ thống hỗ trợ học tiếng Nhật trực tuyến E-learning. Các xí nghiệp được chấp nhận tài khoản có thể cung cấp thông tin tài khoản cho người nước ngoài mà xí nghiệp đang tuyển dụng để sử dụng. Người sử dụng có thể dùng máy tính, smartphone hoặc máy tính bảng để đăng nhập vào hỗ trợ học tiếng Nhật trực tuyến E-learning và có thể học tập mọi lúc mọi nơi với các mức độ khác nhau từ cấp độ cho người mới bắt đầu đến cấp độ khó.



3. Cách thức đăng ký

Người sử dụng vui lòng đăng ký trực tiếp với cấp trên, cấp trên sẽ đăng ký bằng máy tính theo đường URL dưới đây (Người sử dụng không thể tự đăng ký bằng đường URL này)



<https://nihongo-ibaraki.jp/form/>

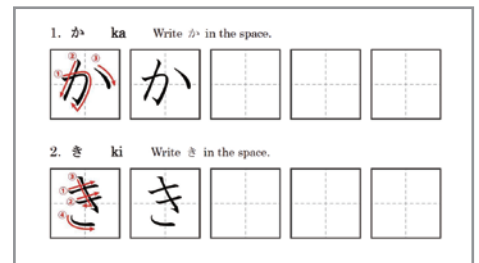
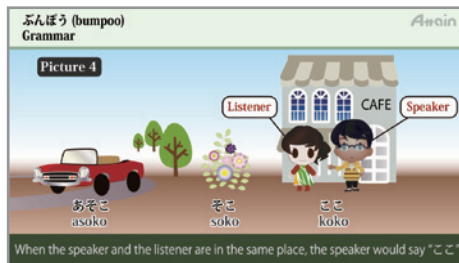


茨城県産業戦略部労働政策課雇用促進対策室
Tel:029-301-3645 mail:rousei2@pref.ibaraki.lg.jp



Sistem E-learning Pembelajaran Bahasa Jepang untuk Warga Negara Asing di Prefektur Ibaraki

Sistem ini disediakan secara gratis untuk perusahaan dan penduduk asing di Prefektur Ibaraki dengan tujuan untuk meningkatkan kemampuan bahasa Jepang warga negara asing di Ibaraki sehingga dapat memperoleh pengetahuan yang dibutuhkan untuk bekerja, hidup berdampingan dengan penduduk setempat, dan menciptakan lingkungan bekerja yang sesuai di perusahaan setempat. (Bahasa pendukung: Bahasa Indonesia, Bahasa Vietnam, Bahasa Birma)



Tersedia berbagai macam bahan ajar bahasa Jepang.

1. Syarat Pendaftaran

Perusahaan di Prefektur Ibaraki yang mempekerjakan warga negara asing yang tinggal di Prefektur Ibaraki

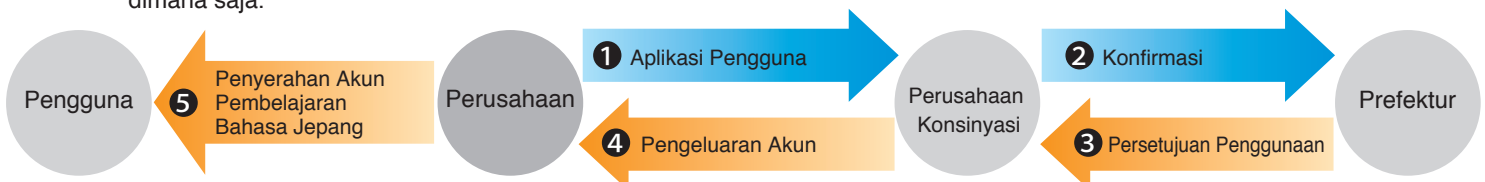
*Untuk pemegang kerja teknis, silakan mendaftar bukan melalui organisasi pengawas, namun melalui perusahaan tempat pemagangan.

2. Sistem E-Learning Pembelajaran Bahasa Jepang

"Kami menerima aplikasi pengguna dari perusahaan di Prefektur Ibaraki, lalu mengeluarkan akun (ID dan Password) untuk sistem e-learning pembelajaran bahasa Jepang.

Perusahaan yang telah setuju untuk menggunakan sistem akan memberikan informasi akun kepada warga negara asing yang mereka pekerjakan untuk digunakan.

Pengguna dapat login ke sistem e-learning pembelajaran bahasa Jepang dari komputer, ponsel pintar/smartphone, atau tablet untuk belajar bahasa Jepang berbagai tingkat, mulai dari tingkat pemula hingga tingkat lanjut, kapan saja dan dimana saja."



3. Cara Pendaftaran

Ajukan permohonan kepada atasan Anda agar mengakses URL berikut dari komputer untuk mendaftar (Anda tidak dapat mengajukan permohonan secara langsung)



<https://nihongo-ibaraki.jp/form/>

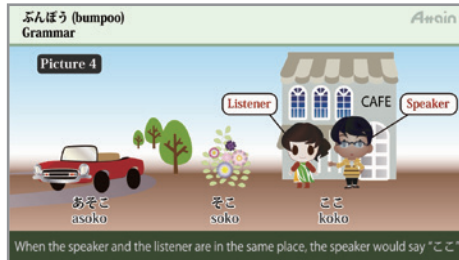


茨城県産業戦略部労働政策課雇用促進対策室
Tel:029-301-3645 mail:rousei2@pref.ibaraki.lg.jp



အိဘာရခိခရိုင်ရှိနိုင်ငံခြားသားများအတွက် ဂျပန်စာလေ့လာရေးသင်ထောက်ကူ e-learning စနစ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး

ဤစနစ်သည် အိဘာရခိခရိုင်အတွင်းရှိ နိုင်ငံခြားသားများ၏ဂျပန်စာစွမ်းရည်တိုးတက်စေရန်၊ အလုပ်လုပ်ရာတွင် လိုအပ်သောဗဟုသုတများရရှိရန်၊ ဒေသခံများနှင့်ငြိမ်းချမ်းစွာယှဉ်တွဲနေထိုင်နိုင်ရန်၊ ခရိုင်အတွင်းရှိကုမ္ပဏီများတွင်ချောချောမွေ့မွေ့ဖြင့် အလုပ်လုပ်နိုင်သောပတ်ဝန်းကျင်ကိုဖန်တီးရန်ရည်ရွယ်ပြီး၊ ခရိုင်အတွင်းရှိ ကုမ္ပဏီများအပါအဝင် နေထိုင်နေကြသော နိုင်ငံခြားသားများကို အခမဲ့ထောက်ပံ့ပေးနေပါသည်။
(အသုံးပြုနိုင်သောဘာသာစကားများ - အင်္ဂလိပ်၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဗီယက်နမ်၊ မြန်မာ)



1. か ka Write か in the space.

か	か			
---	---	--	--	--

2. き ki Write き in the space.

き	き			
---	---	--	--	--

အမျိုးမျိုးသောဂျပန်စာသင်ခန်းစာများပါရှိပါသည်။

1.လျှောက်လွှာတင်ရန်လိုအပ်ချက်

အိဘာရခိခရိုင်အတွင်းနေထိုင်သောနိုင်ငံခြားသားများကို အလုပ်ခန့်ထားသော အိဘာရခိခရိုင်အတွင်းရှိကုမ္ပဏီများ နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာအလုပ်သင် သင်တန်းသားများသည် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းမှမဟုတ်ဘဲ၊ အလုပ်သင်ကုမ္ပဏီမှတစ်ဆင့် လျှောက်လွှာတင်ပါ။

2.ဂျပန်စာလေ့လာရေးသင်ထောက်ကူ e-learning စနစ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး

ခရိုင်အတွင်းရှိ ကုမ္ပဏီများမှလျှောက်လွှာများကို လက်ခံပြီး၊ ဂျပန်စာလေ့လာရေးသင်ထောက်ကူ e-learning စနစ်အတွက် လိုအပ်သောအကောင့် (ID နှင့် လျှို့ဝှက်နံပါတ်) ကို ထုတ်ပေးပါမည်။ ဤစနစ်ကိုအသုံးပြုရန် အတည်ပြုထားသောကုမ္ပဏီများသည်၊ ထိုခရိုင်အတွင်း နေထိုင်၍ အလုပ်လုပ်ကိုင်နေသော နိုင်ငံခြားသားများအတွက်၊ အကောင့်အချက်အလက်များကို ရရှိပြီးနောက်၊ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ အသုံးပြုသူများမှ ကိုယ်ပိုင်ကွန်ပျူတာ၊ စမတ်ဖုန်း၊ တက်ဘလက်စသည်တို့ဖြင့် ဂျပန်စာလေ့လာရေးသင်ထောက်ကူ e-learning စနစ်သို့ဝင်ရောက်နိုင်ပြီး၊ ဂျပန်စာစတင်လေ့လာသူများမှစ၍ အဆင့်မြင့်လေ့လာသူများအထိ အမျိုးမျိုးသောအဆင့်အလိုက် ဂျပန်စာလေ့လာမှုကို အချိန်မရွေး၊ နေရာမရွေး အဆင်ပြေသောအချိန်တွင် လေ့လာနိုင်ပါသည်။



3.လျှောက်ထားနည်း

အထက်လူကို ကွန်ပျူတာမှ အောက်ပါ URL လင့်ခ် ကိုဝင်ပြီး လျှောက်လွှာတင်ပေးရန်ပြောပါ။ (သင် တန်းတက်လိုသူ ကိုယ်တိုင် လျှောက်လွှာတင်ခြင်း မပြုလုပ်နိုင်ပါ။)



<https://nihongo-ibaraki.jp/form/>



茨城県産業戦略部労働政策課雇用促進対策室
Tel:029-301-3645 mail:rousei2@pref.ibaraki.lg.jp